

联合国

大会

第三十五届会议

正式记录



第 76 次全体会议

1980 年 12 月 1 日星期一

下午 3 时 20 分举行

纽约

目 录

页次

议程项目 101:

联合国中东维持和平部队经费的筹措:

(a) 联合国脱离接触观察员部队: 秘书长的报告;

(c) 审查部队派遣国政府费用偿还率: 秘书长的报告

第五委员会的报告(第一部分)..... 706

议程项目 24:

巴勒斯坦问题: 巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告(续) 708

主席：**吕迪格尔·冯·韦希马尔先生**
(德意志联邦共和国)

议程项目101

联合国中东维持和平部队经费的筹措：

- (a) 联合国脱离接触观察员部队：秘书长的报告；
- (c) 审查部队派遣国政府费用偿还率：秘书长的报告

第五委员会的报告(第一部分) (A/35/667)

1. **佩德森先生**(加拿大)，第五委员会报告员：我荣幸地介绍第五委员会关于议程项目101的报告[A/35/667]第一部分。该项目涉及分项目(a)和(c)。

2. 在报告第10段中，第五委员会建议通过题为“审查部队派遣国政府费用偿还率”的第一项决议草案以及题为“联合国脱离接触观察员部队经费的筹措”的第二项决议草案A和B。

3. 最后，我请大会注意报告的第11段，这段建议通过有关联合国维持和平部队具体的经费筹措日期的决定草案。

遵照议事规则第66条的规定，决定不讨论第五委员会的报告。

4. **主席**：现在大会就第五委员会提出的决议草案做出决定。我要提醒各会员国，按照第34/401号决定，各代表团对投票的解释应以10分钟为限，并应在各自的席位上发言。现在我请那些想在表决前对投票进行解释的代表发言。

5. **阿拉克瓦先生**(也门)：由于某种情况，我国代表团在第五委员会就有关联合国中东维持和平部队经费筹措的决议草案进行表决时投错了票。我国代表团想就这一问题阐明它的基本立场。

6. 我们反对导致联合国预算承担联合国中东维持和平部队费用的任何措施，因为我们认为，应当由

侵略者来付出侵略代价。因此，我们重申，我们反对利用联合国部队巩固侵略并使强行占领其他国家领土的局面得以继续下去。这些部队并没有用来结束以色列对阿拉伯国家的占领，也没有阻止以色列对巴勒斯坦阿拉伯人或与被占领的巴勒斯坦毗连的国家的阿拉伯人进行的侵略。它们被严格用于确保冲突各方脱离接触。

7. 由于上述原因，如果对该决议草案进行表决，我们将投弃权票。

8. **阿拉菲先生**(阿拉伯利比亚民众国)：我国代表团在安理会和大会已多次就这一问题阐明了它的立场。这一立场的基础是利比亚原则上不承认建立该部队所依据的那些决议。此时我们要重申，鉴于上述情况，按照我们的原则立场，我国代表团将不参加对第五委员会报告第10段提出的决议草案进行的表决。

9. **翁加武先生**(贝宁)：按照贝宁人民共和国代表团一贯所持的立场，它将不参加对我们正在审议的决议草案进行的表决。我们希望本次会议的记录能反映贝宁人民共和国的这一立场。

10. **主席**：现在我们开始表决。第五委员会的建议载于它的报告[A/35/667]第10段。

11. 我们首先对题为“审查部队派遣国政府费用偿还率”的第一项决议草案进行表决。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、中非共和国、乍得、智利、科摩罗、丹麦、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、几内亚、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、约旦、科威特、黎巴嫩、莱索托、卢森堡、马来西亚、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿

拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、格林纳达、匈牙利、伊拉克、蒙古、阿拉伯叙利亚共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

弃权：阿尔及利亚、刚果、几内亚比绍、马达加斯加、马拉维、马尔代夫、罗马尼亚、圣多美和普林西比、突尼斯、也门。

第一项决议草案以89票赞成、13票反对、10票弃权通过(第35/44号决议)。①②

12. **主席：**题为“联合国脱离接触观察员部队经费的筹措”的第二项决议草案由A部分和B部分组成。

13. 我们首先对第二项决议草案的A部分进行表决。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、中非共和国、乍得、智利、科摩罗、丹麦、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、几内亚、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、约旦、科威特、黎巴嫩、莱索托、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘

鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、安哥拉、格林纳达、伊拉克、阿拉伯叙利亚共和国。

弃权：阿尔及利亚、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、几内亚比绍、匈牙利、马拉维、马尔代夫、蒙古、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、也门。

第二项决议草案A以93票赞成、5票反对、15票弃权通过(第35/45A号决议)。③④

14. **主席：**我们接着对第二项决议草案B进行表决。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、不丹、玻利维亚、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、中非共和国、乍得、智利、科摩罗、丹麦、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、日本、约旦、科威特、黎巴嫩、莱索托、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马

①厄瓜多尔、赤道几内亚、马拉维、马里、斯里兰卡和特立尼达和多巴哥代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它们对该决议草案投了赞成票。

②也门民主共和国事后通知秘书处，希望在记录中写上它对该决议草案投了弃权票。

③厄瓜多尔、赤道几内亚、马拉维和马里代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它们对该决议草案投了赞成票。

④安哥拉代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它投了弃权票。

里、西班牙、苏丹、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：阿尔巴尼亚、安哥拉、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、格林纳达、匈牙利、伊拉克、蒙古、阿拉伯叙利亚共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

弃权：阿尔及利亚、刚果、几内亚、几内亚比绍、马拉维、马尔代夫、罗马尼亚、也门。

第二项决议草案 B 以 91 票赞成、14 票反对、8 票弃权通过(第 35/45 B 号决议)。^③

15. **主席：**现在我们来看第五委员会报告的第 11 段[A/35/667]。在这一段中，该委员会建议通过题为“联合国脱离接触观察员部队具体的经费筹措日期”的决定草案。我能否认为大会通过了这项决定草案？

该决定草案通过(第 35/416 号决定)。

16. **主席：**现在请希望对投票进行解释的阿尔巴尼亚代表发言。

17. **里索先生(阿尔巴尼亚)：**以前我们曾多次在对有关联合国中东和平部队经费的筹措问题进行表决时表明立场并加以解释。因此，阿尔巴尼亚人民社会主义共和国再次重申，它将不参加联合国脱离接触观察员部队的经费筹措工作。所以，阿尔巴尼亚代表团对刚通过的决议草案投了反对票。

议程项目 24

巴勒斯坦问题：巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告(续)

18. **阿里先生(伊拉克)：**在大会上两届会议期间，我国代表团明确重申，戴维营协议将会导致僵局。这种观点是正确的，因为这些协议是以否定巴勒斯坦人民建立自己国家和返回家园的不可剥夺的权

利、压制阿拉伯主权以及无视国际社会及其法律和组

19. 今天大家都很清楚，戴维营之路把我们引向了僵局，因为阿拉伯人与犹太复国主义者之间的冲突没有得到解决，巴勒斯坦人民的权利也没有得到保证。相反，由于犹太复国主义者的扩张主义侵略势头得到加强，在中东进行的斗争比过去更加复杂和紧张。犹太复国主义者认为，这些协议是对这种扩张主义侵略势头的认可和支持。

20. 埃及总统萨达特竟然同美国和犹太复国主义实体签订了这两项协议而使自己承担了义务。这与国际上和本区域为实现真正和平及恢复巴勒斯坦人民的领土和家园所作的努力是背道而驰的，从而使巴勒斯坦问题处于一种无关紧要的地位。这等于是否认巴勒斯坦人民的存在，否认巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的唯一代表这一事实，从而导致了犹太复国主义实体对阿拉伯耶路撒冷的吞并以及在被占领的阿拉伯领土上建立的定居点的增加。犹太复国主义实体采取了恐怖行动，对其占领的阿拉伯领土上的巴勒斯坦居民及其合法代表进行暗杀。西岸的市长就遇到了这种情况。

21. 我们曾料到会有这种反应，并肯定这将是戴维营协议必然产生的结果。当时，我们预料这两个协议会导致出现僵局，这是很正常的，因为这种所谓的治疗已使伤口染上有害的毒液。

22. 我们要在此指出，美国总统卡特制订了这些协议并且为它们的签署作出了努力，他力图实现某些目标，包括再次当选总统。我们现在看到，由于美国人民拒绝重新选他担任总统，他本人已经陷入困境。尽管我们不想在这里谈论美国的内政，但重述如下情况是很重要的，即卡特先生的失败对我们来说是一个重要的迹象，因为这一失败的一个方面表明，美国人民已经意识到了他那建立在削弱美国利益的冒险基础上的对外政策所具有的危险性。也许萨达特总统是那些最了解卡特总统失败的人之一，因为他在最近宣布，他对这种状况表示关切。萨达特认为，卡特的失败表明戴维营协议面临危机，还表明企图消除巴勒斯坦实体和否定巴勒斯坦人不可剥夺权利的阴谋已被粉碎。

23. 因此,我们认为,如果美国继续推行不以完全尊重阿拉伯人不可剥夺的权利为基础、也不承认巴勒斯坦人民权利的中东政策,那是注定要失败的。正如卡特总统及其前任们所作的努力曾经是注定会失败的一样。

24. 也许在这里提醒国际社会注意伊拉克就提出的或将要提出的解决办法所采取的立场是有益的,因为我们认为中东已处在历史上一个决定性的重要阶段,也许在今后数月整个世界都会愈来愈深刻地感觉到它所产生的影响。我们在上届会议上^⑥所作的发言中说过,我们对阿拉伯人和犹太复国主义者之间的冲突以及对巴勒斯坦问题所采取的立场都是遵循如下原则:第一,侵略者发动侵略不应当受到奖励;第二,不应当剥夺当地巴勒斯坦居民返回家园,即返回巴勒斯坦的民族的和历史的权利;第三,世界犹太人问题的解决不应当有损于阿拉伯人及其权利和生存;第四,国际政策不应当建立在只要求一方,即阿拉伯一方作出让步的基础之上,还必须考虑到它的民族权利,同样必须考虑到与该问题有关的既成事实,而这些事实证明,几千年前巴勒斯坦就是巴勒斯坦阿拉伯人的家园,而犹太人在那里居住的时间却很短,他们通过对当地居民使用武力才占据了一小片地区;第五,巴勒斯坦问题的解决不应当成为一种旨在分裂阿拉伯世界和在 国际 冲突 中利用它的国际阴谋的一部分。

25. 伊拉克赞赏并支持国际舆论中的积极倾向,尤其赞赏并支持欧洲共同体 9 个国家就巴勒斯坦事业和中东局势所采取的立场。同时它重申言行一致的必要性。仅仅表态是不能使阿拉伯人满意的。必须采取积极而具体的步骤来促使犹太复国主义实体放弃侵略和扩张政策。

26. 由于犹太复国主义实体推行吞并其占领的阿拉伯领土的政策并且违反联合国宪章和日内瓦公约的原则和宗旨,我们请求大会通过一项对它实行军事和经济封锁的决议。我们还请求大会通过一项旨在禁止移民进入被占领的巴勒斯坦的决议,因为犹太复

^⑥见《大会正式记录,第三十四届会议,全体会议》,第7次会议,第122段。

国主义实体正在它所占领的阿拉伯领土上建立的定居点安置新的移民,并且仍在阻挠阿拉伯人民行使返回家园的权利以及否定当地居民所应享有的这种权利。

27. 根据上述情况,伊拉克不能接受有损于阿拉伯国家和巴勒斯坦人民的基本权利和利益的任何解决办法,而不论造成既成事实的情况或国际局势如何。如果国际社会,包括欧洲国家,认为阿拉伯国家愿意接受戴维营协议与1978年11月2日至5日在巴格达召开的第九次阿拉伯国家首脑会议所作决定之间的折衷办法,那就错了。这种折衷办法是很难接受的。

28. 世人从下述事实可以看出这方面的一个彰明昭著的实例,即犹太复国主义实体为了继续进行扩张主义的侵略,作出了旨在吞并其占领的阿拉伯耶路撒冷的非法决定,宣布该城是它永久的首都,对整个世界及本国际组织谴责这一事实不以为然。

29. 1980年8月6日,伊拉克共和国总统萨达姆·侯赛因访问了沙特阿拉伯,访问后发表的联合公报十分清楚地阐明了我们对那些认为那个声明是无效的国家以及对那些继续在耶路撒冷派驻外交使团的国家所采取的不同立场。公报要求对继续在耶路撒冷派驻外交使团的国家实行经济和政治封锁。

30. 美国在军事、经济和政治上向犹太复国主义实体提供支持,以继续怂恿它进行侵略。此外,美国的支持等于是直接参与犹太复国主义者在其占领的阿拉伯领土和黎巴嫩采取的侵略行动。美国国务卿在安理会就吞并耶路撒冷的问题进行讨论期间所作的发言和美国以前就犹太复国主义者在耶路撒冷采取的非法措施所持的立场相比是倒退了一步。他的发言为以色列吞并圣城的措施进行了辩解。

31. 鉴于大会第七届紧急特别会议通过的关于巴勒斯坦问题的第ES-7/2号决议,以及面对犹太复国主义者吞并阿拉伯耶路撒冷的挑战,大会应当再次要求安理会采取必要措施,实行宪章第七章所规定制裁。如果安理会还不负起自己的责任,大会应亲自运用宪章有关条款来对付犹太复国主义的侵略。

32. 现在大会应该重新审查是否允许犹太复国主义实体加入联合国的问题。我想提醒各位代表,在

允许以色列加入联合国的第273(III)号决议中，大会采取了一种绝无仅有的方法，这种方法在其他任何有关允许各国加入联合国的决议中从未再次使用过。大会在这项决议中指出：

“以色列宣称，它无条件接受联合国宪章所载之义务并承诺自为联合国会员国之日起履行各该义务”。

大会回忆了

“1947年11月29日及1948年12月11日之决议并察悉以色列政府代表对于实施上述各项决议问题向特别政治委员会所作之声明及解释”。

上述两项决议是关于巴勒斯坦分治和使耶路撒冷国际化的计划的第181(II)号决议以及关于巴勒斯坦难民返回家园的权利的第194(III)号决议。以色列代表发表的声明提到了以色列执行这些决议的承诺。

33. 显然，在审议并实施安理会的有关建议之前，大会需要确定以色列是否会对执行联合国决议采取积极态度。

34. 鉴于犹太复国主义实体建立时出现的种种情况以及它对巴勒斯坦领土、巴勒斯坦人民和耶路撒冷采取的违反联合国有关决议的立场，大会有权、甚至有义务重新审议第273(III)号决议，因为犹太复国主义实体没有尊重它对大会作出的承诺。根据宪章第10条和第14条，大会必须履行这一责任。

35. 有关巴勒斯坦问题的第ES-7/2号决议确实证明，巴勒斯坦人民得到了普遍支持。因为大会在这项决议中重申了巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，包括其自决的权利和建立独立国家的权利，遗憾的是，西方国家代表团认为它们应当对这项决议草案投弃权票，它们为此辩解说，该决议草案既没有提到承认犹太复国主义实体，也没有提到它的安全。

36. 我想提醒各位代表，我们在此聚会是为了协助受到奉行种族主义政策的犹太复国主义者的侵略危害的人民恢复他们的各项权利，并保护被驱逐出自己的国土而且不能行使自己基本权利的人民。

37. 在第ES-7/3号决议中，大会请巴勒斯坦人

民行使不可剥夺权利委员会研究有关国家拒绝遵守联合国关于巴勒斯坦人民权利的决议的原因。这项决议是以伊拉克代表团提出的一项倡议为根据的，是符合伊斯兰外长会议1980年7月12日在安曼举行的第二次特别会议上通过的决议[见A/35/384-S/14097，附件三]的。

38. 联合国面临的复杂问题涉及它的道义权威及其决议受到的重视。但是，最严重的问题还是它是否有能力确保实施它的决议并对拒绝尊重这些决议的国家实行有效制裁。因此，我们不应忽视一个十分明显的事实，即美国和其他大国要对联合国没有充分的权威负责，因为这些国家利用它们的否决权反对任何谴责犹太复国主义实体、要求它撤出其占领的阿拉伯领土和结束它的侵略行为及种族歧视的决议。根据这一点，我们认为，如果美国真正尊重这一国际组织，它就应该比任何其他国家更进一步确保不滥用否决权。

39. 最后，我有必要提及一种爆炸性的危险局势。我们从未犹豫而且也决不会犹豫地说，正是美国制造了这种局势，这是它为了使人们接受戴维营协议所作努力的一部分。为了使它进行的努力获得圆满成功，美国必然要在阿拉伯世界内部和周围地区引进一些冲突并使之爆发，以免这一地区的国家包括伊拉克与它们的协议作对，并诱使这些国家去处理一些次要问题。这个阴谋最危险的一个方面是，今年9月4日，伊朗对伊拉克进行侵略，从而引起了种种后果。因此，人们看到，戴维营协议不仅仅是萨达特、犹太复国主义实体和卡特之间达成的一项交易，而且还是一个旨在吞并整个中东的阴谋，其目的是要破坏中东的稳定，取消巴勒斯坦问题，并将这一问题埋在许许多多别的问题之中，以便世界不再进一步予以注意。

40. 在伊拉克，我们很早，甚至是在事情发生之前就认识到了这一点。因此，我们拒绝参与上述阴谋，这是我们普遍拒绝支持任何放弃巴勒斯坦人民事业的立场的一部分。因此，我们重申，解放被伊朗当局占领的伊拉克领土和水域是向解放被占领的阿拉伯领土特别是巴勒斯坦领土的方向迈进一步。

41. 主席：现在请卢森堡代表发言，他将代表欧洲共同体9个成员国在大会发言。

42. **彼得斯先生(卢森堡)**: 中东的不稳定是世界长期处于紧张和不安状态的根源。近几个月来, 欧洲共同体 9 个成员国关切地注意到了这一动乱地区局势的恶化。就在此时, 9 国元首和政府首脑在卢森堡进行了会晤。在只有对话和谅解才能铺设和平之路的情况下, 他们对各方采取强硬的立场深表遗憾。

43. 为了全面解决问题, 公正解决巴勒斯坦问题是一个必不可少的因素。这种实质上以安理会第 242(1967) 号决议和第 338(1973) 号决议为基础的解决办法必须考虑到那些长期受到忽视的事实。这意味着要使两个实体, 即以以色列国和巴勒斯坦人民达成和解并使之能够共存。

44. 在 1980 年 6 月 13 日的威尼斯宣言〔见 A/35/299-S/14009〕中, 共同体 9 国提出了两项关于谋求全面和平解决中东问题的基本原则。这些原则是: 该地区所有国家, 包括以色列, 均享有生存和安全的权利及各国人民理应享有的公正待遇, 这意味着承认巴勒斯坦人民的合法权利。

45. 这种双重要求必然会产生一系列后果, 包括该地区各国人民获得在公认的和有保障的安全边界内过和平生活的权利以及巴勒斯坦问题获得解决。巴勒斯坦问题不单是个难民问题, 必须最终找到公正解决这个问题办法。巴勒斯坦人知道, 他们是作为一个民族而存在的, 必须在全面和平解决问题的基础上, 通过适当的进程, 使他们得以充分行使自决权利。所以, 承认并实现以色列的生存和安全权利以及巴勒斯坦人民的自决权利应当成为旨在谋求实现全面和平解决的谈判的基础。为此, 以色列必须放弃自 1967 年以来一直占领的领土。

46. 在这方面, 以色列建立的定居点严重阻碍了和平进程。共同体 9 国要重申它们多次表明立场: 根据国际法, 这些殖民地及阿拉伯被占领领土的人口和财产的改变是非法的。

47. 最近, 以色列议会通过的有关耶路撒冷这个具有许多宗教圣地的城市地位的法律导致了被占领领土局势的进一步恶化。我们在此重申, 我们不会接受任何旨在改变该城地位的单方面主动行动。

48. 欧洲共同体认为, 放弃暴力是举行任何建

设性谈判的先决条件。因此, 我们呼吁有关各方诚心诚意地创造信任和谅解的气氛, 这对谋求公正合理地解决冲突是必要的。

49. 上述解决办法显然是以有关各方的支持和协助为前提的。我刚才阐明的原则无例外地适用于有关各方, 因此也适用于巴勒斯坦人民和巴勒斯坦解放组织。应当让该组织参加谈判。

50. 最后, 关于巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告〔A/35/35〕, 我想提及我们多次阐明的保留意见。该委员会报告提出的建议同据以建立它的决议一样, 有一些基本的不均衡之处。

51. 但是, 欧洲共同体 9 个成员国重申, 它们支持在全面、公正和持久解决中东问题的基础上实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。

52. **努赛贝赫先生(约旦)**: 在这场有关巴勒斯坦问题的辩论中, 我十分荣幸地对巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席、塞内加尔大使法利卢·卡内先生以及该委员会其他成员表示极大的敬意。他们为实现巴勒斯坦人民这些自然权利而作出的坚持不懈的努力和奉献极大地提高了国际社会的觉悟, 甚至进一步增强了国际社会确保实现正义的决心, 尽管因一些人始终支持一种极为恶毒和图谋不轨的阴谋而造成了种种表面上难以克服的奇怪现象。

53. 同时, 我还要对秘书长表示极大的赞赏。他将联合国有关机构可以利用的力量用于传播有关巴勒斯坦悲剧的真相。

54. 11月28日星期五, 国际社会成员在该委员会的主持下庆祝声援巴勒斯坦人民国际日, 这是应该的。这样重大的日子象征着人类具有一种共同的良知, 从长远观点看, 这比一切毁灭性武器、背叛行为、阴谋诡计、欺诈以及对巴勒斯坦人民采取的并且仍在采取的残暴行动具有更加致命的作用。长期以来, 巴勒斯坦人民单枪匹马地与强大的黑暗势力进行斗争, 但现在的情况再不是这样了, 因为人类觉醒了。

55. 为什么自 1947 年以来一直将 11 月 29 日作为声援巴勒斯坦人民的日子进行庆祝呢? 11 月 29 日原本是巴勒斯坦人被出卖的日子, 而人们永远不会忘记这

一天给巴勒斯坦人民造成的灾难。当时在一些人看来似乎正是时候，可以通过大肆歪曲事实、制造谎言、利用外部因素和洗脑来进行罪恶活动并消除无人哀悼的受害者。尽管受害者身负几乎致命的创伤，头晕目眩，举步艰难，极为痛苦，但却在蓄意谋杀中幸存下来，今天又在联合国大会非常宝贵的支持下，对将会灭绝弱小民族的种种苦难无所畏惧，正在为恢复他们在自己家园生活的权利而奋斗。

56. 尽管1939年的英国白皮书作出保证说，战后立即让巴勒斯坦人民获得充分独立，无论其种族或信仰如何，然而，巴勒斯坦人民突然发现自己被匆匆带到了当时亲犹太复国主义的、误入歧途的和完全没有代表性的联合国大会。这个大会在强大的压力下，未经合法的巴勒斯坦人民同意，便建议肢解巴勒斯坦。我无须提醒大会，这种肢解巴勒斯坦的行径公然违犯了国际法，因为巴勒斯坦是托管领土，它的暂时独立得到了明确承认并且载入国际联盟公约之中。该公约规定，就较为先进的国家——包括巴勒斯坦，它的居民中90%以上是阿拉伯人，而且即使在1948年委任统治结束时，它仍拥有巴勒斯坦94%以上的土地——而言，应当给予这种独立。

57. 此外，1947年11月29日，完全抛弃了普遍接受的、特别为伍德罗·威尔逊总统所强调的自治原则，也丝豪不再强调取得受治者同意的根本重要性了。甚至就连贝尔福宣言那个未被认可的作者也承认：“就巴勒斯坦而言，联盟国家没有阐明公认为正确的事实”。我无须补充说，阿拉伯世界当时是那个联盟集团的伙伴。尽管以色列根据1917年发表的神秘的贝尔福宣言要求承认它的合法地位，但英国本身作为权威也在1939年承认说，最重要和最不可辩驳的事实是，宣言本身在法律上是软弱无力的。因为英国对巴勒斯坦不享有主权，它没有所有人的权益，也没有权力外置这一领地。该宣言只是英国发表的一项意向声明，仅此而已。

58. 为掩盖法律和道义方面的罪过鼓励犹太复国主义者迁移，有人对不知真情的世人散布了这样一个神话，即巴勒斯坦是“一块供没有土地的民族居住的无人之地”——尽管事实是，所谓的移民是来自许多土地的幸福居民，而且在巴勒斯坦已有80万巴勒斯坦居

民，而在75年前，对一个小国来说，这可算是人口众多的国家了。

59. 许多人可能已拜读过一直是最伟大、最有才智的历史学家之一的阿诺德·托因比教授的文章。他写道：

“在这30年的全部时间里，英国每年允许一部分犹太移民进入巴勒斯坦，其人数依当时阿拉伯人和犹太人分别施加压力的强弱而变化。如果这些移民得不到英国的保护，是不可能到巴勒斯坦来的。如果巴勒斯坦始终受奥托曼统治，或于1918年成为一个独立的阿拉伯国家，犹太移民决不可能大批涌入巴勒斯坦，以致在人数上是压倒那些住在自己国家的巴勒斯坦阿拉伯人。我说“大批”是因为由于其他一些原因，即使在19世纪，巴勒斯坦人仍然接受任何愿意居住在巴勒斯坦的信仰犹太教的人。犹太国今天能够存在以及150万巴勒斯坦阿拉伯人今天都变成了难民”——当然，此后他们的人数已增加到180多万——“的原因是，30年来，英国利用军事力量将犹太移民强加给巴勒斯坦阿拉伯人，直到这些移民大大增加并得到完备的武装，完全能用自己的坦克和飞机保卫自己。巴勒斯坦的悲剧不仅是当地的悲剧，也是世界的悲剧，因为这是危及世界和平的不公正现象。”

60. 我们始终认为，尽管有人利用1947年11月29日的大会第181(III)号决议来肢解巴勒斯坦，从而使巴勒斯坦人清醒过来，但正是以色列破坏了这项决议的实施。巴勒斯坦人举行了几天抗议，就象任何其他国家的人民都会做的那样。但是，以色列人却利用少数事件实施其战略性的德莱特计划，而这项计划是预先精心策划的，目的不仅在于对分配给以色列国的地区充分进行控制，并将那里的巴勒斯坦阿拉伯人完全驱逐，而且还要夺取分配给阿拉伯巴勒斯坦国的地区。

61. 我们目睹了以色列第一周发动的全面军事进攻，但是，当英国的控制削弱到足以确保以色列进攻取得成功时，它就立即采取全面进攻行动以占领巴勒斯坦国的领土。当然，当时英国人正在逐步撤走并解

除委任统治。安理会为执行大会指派它的任务做了些什么呢？遗憾地讲，它什么事情也没有做。

62. 以色列甚至在英国的委任统治结束之前就夺取了巴勒斯坦五分之四的土地，并且力图夺走剩下的五分之一土地；当时，在英国委任统治结束之后，一些阿拉伯部队分遣队便进入了仍由巴勒斯坦人控制的一小片残留土地，以免剩下的五分之一土地被夺走，并保护巴勒斯坦居民免受虐待和被驱逐。

63. 现在举出我极为熟悉的一个例子。在第二次世界大战期间称为阿拉伯军团的约旦军队在这次战争中始终处在整个耶路撒冷和巴勒斯坦最具有战略意义的位置，协助盟国的作战行动。1948年5月15日委任统治结束时，这支军队全部撤出巴勒斯坦，以便巴勒斯坦人民能够按照大会的决议建立他们自己的国家。

64. 在当地老百姓为自卫用光了最后一批弹药，因而通过其国家委员会急切请求帮助时，约旦军队于5月18日凌晨以一支600人的分遣队重返巴勒斯坦，协助挫败以色列对耶路撒冷旧城连续进行3天3夜的进攻。然而，控制着广泛世界舆论的犹太复国主义的宣传机器却大喊大叫说，阿拉伯军队在委任统治结束后进入巴勒斯坦是要将弱小的以色列消灭在萌芽状态。

65. 遗憾的是，有些人相信了这种奇谈怪论。但是，以色列领导人自己撰写的日记、自传、回忆录、传记以及大量出版物却与当时为博得非犹太人的同情而散布的这种奇谈怪论大相径庭。

66. 甚至在以色列掠夺了巴勒斯坦五分之四的土地之后，控制着以色列人生活各个方面的以色列军事机构仍以民主为幌子制订进一步扩张的计划。1953年10月26日，已故的莫谢·夏雷特在他的日记中写道，陆军上校马蒂·皮里德在以色列对一些美国犹太复国主义领导人作了讲演。这位陆军上校说，首先，这支军队认为目前与约旦的边界是绝对不能接受的，其次，这支军队正计划发动战争，以占领他称之为“以色列西部国土”的其余部分。

67. 本-古里安先生及其同伙竭尽全力策划破坏阿拉伯邻国稳定的阴谋，恰似一支兀鹰伺机捕捉猎物。实情比幻想小说更令人眼花缭乱，同时世界上到处散布着这样的奇谈怪论，即阿拉伯人企图消灭以色列。

68. 他们直接攻击的目标是约旦、黎巴嫩、叙利亚和埃及，我还可以提及其他许多国家。1953年10月11日，该国外长即后来的总理摩西·夏里特在日记中记述，他一直想见国家总统本-兹维。他写道：

“同往常一样，本-兹维受人鼓动提出了一些毫无意义的问题，如：‘我们有机会征服西奈吗？’他还说，如果埃及人开始发动一场我们能够击败并能随之侵入那一地区的进攻，那该多好！当我告诉他埃及人并不打算为使我们轻而易举地占领该地区而挑起国际争端时，我感到十分失望。”

1955年，本-古里安加入了夏里特政府，以便在进行报复和安全的借口下发动大小规模的军事进攻。实际上，夏里特叙述了1953年至1954年本-古里安、达扬、拉冯及其他人是如何自始至终建议向埃及发出最后通牒的：要么将所有巴勒斯坦难民撤出加沙并将他们分散到埃及，要么采取其他办法。

69. 夏里特追述了在1954年1月31日举行的一次会议。会上，达扬将军概述了他关于对叙利亚开战的计划，并且敦促实施这些计划，当时叙利亚总统施舍克里已被推翻。他说：

“第二项计划：对在太巴列湖捕鱼的叙利亚人进行的干涉采取行动。第三项计划：如果伊拉克因叙利亚内部发生问题而进行干预的话，我们就应当进一步采取军事行动，造成一连串的既成事实。从这一切能得出什么有趣的结论，这是新参谋长思考的问题。不过，我十分担忧。”

这是已故的摩西·夏里特先生所讲的话，而不是我讲的话。

70. 至于黎巴嫩，这个姊妹国家遭受的灾难是某些人早在1954年精心策划的。我们一定一直生活在虚幻的世界中。本-古里安在与夏里特、拉冯和达扬会晤时认为，肢解黎巴嫩即使不是他们对外政策的中心任务，也是其中之一。本-古里安说，这意味着必须将时间、精力和财力用于这一任务，而且有必要利用一切可能的手段在黎巴嫩实现根本变革。必须将萨松——我相信他当时是以色列驻安卡拉大使——以及我们的其他阿拉伯学者动员起来。如果需要钱，就不惜付出美元，等等。

71. 日记中还说,按照达扬的意见,有必要做的唯一一件事是找一名官员,即使是一名陆军少校也行。可以肯定,他们不可能想到陆军少校赛义德·阿达,因为1954年他还太年青。日记中接着说:

“这项计划是,雇用一名同意充当傀儡的黎巴嫩官员,这样,以色列军队看来就象是响应他的呼吁,要把黎巴嫩从它所称的‘穆斯林侵略者’占领下解放出来。”

72. 我刚才直接从可靠方面随便援引的一些事例毫无疑问地表明,从1947年至1948年,直至50年代,是谁一直在计划并采取侵略、颠覆和破坏稳定的行动以及其他残暴行径,是谁应对1976年再次对三个阿拉伯国家公然进行的、从消灭埃及空军开始的侵略负责。对联合国三个会员国进行的这种侵略是蓄意推行一种政策的手段,而非非象他们虚伪声称的那样,是出于所谓安全上的原因。以色列甚至于1955年在埃及采取了破坏行动——如众所周知的拉冯事件——以恐吓其保护人美国不要与阿拉伯世界有任何交往。

73. 对这种疯狂行为如何解释呢?已故的摩西·夏里特曾使用“疯狂”一词。本-古里安与世界犹太组织领导人内厄姆·戈德曼之间的谈话也许可以说明一些问题。美国一家称为《当代》的犹太复国主义杂志登载了这次谈话的摘要。我感谢我的同事萨耶格使我注意到了这本杂志。该杂志在1977年9月发行的第二卷第9期中叙述了本-古里安逝世前不久戈德曼与他会面的情况。戈德曼说,他曾同他一直坐到凌晨3点;本-古里安坚持进行推心置腹的谈话,甚至执意不让他的夫人在场。下面援引的是本-古里安对戈德曼讲的一番话:“如果你问我为什么需要武器和实力,原因很简单。阿拉伯人为什么要同我们讲和?他们疯了吗?如果我是阿拉伯人,我会接受以色列吗?”本-古里安又对戈德曼说:“我们来窃取他们的国家,他们凭什么讲和呢?”戈德曼说,他直打颤,并问本-古里安如何看待局势。本-古里安回答说:“再过两三个月,我就70岁了。如果你问我死后是不是埋葬在犹太国家——我还能活上10年多,也许15年——我想是的。10月份我的儿子阿莫斯就50岁了。如果你问我他死后是否埋葬在犹太人墓地,我说至少有50%的可能性。”戈德曼说,他永远也忘不了这一点。随后,他又

对本-古里安说:“作为总理,面对这一前景,你夜里怎能入睡?”本-古里安回答道:“谁告诉你我夜间才睡?”

74. 如果本-古里安那种误入迷途的设想和贪得无厌和虐待狂的欲望没有战胜他较为清醒的判断(他是位很有学问的人,精通哲学和文学),如果他接受了1949年5月12日的洛桑议定书(如果他这样做了,那么30年前就可以公正合理地以相互容忍的精神解决巴勒斯坦问题了),他就无须度过一个不眠之夜了,因为阿拉伯人和犹太人已经友好和平地生活无数个世纪了。然而,不用说恐惧,单是良心上的自责就会使这个世界上任何残暴地将整个民族赶出家园的人难以睡得踏实。

75. 可是,以色列的政治军事机构赞成战争,主张发动更多的战争,它惧怕和平。达扬认为,使紧张局势持续下去是维护一个团结的社会的唯一途径。他担心,如果不使人感到有危险,内盖夫年青的先锋队队员就会开小差,而且他也是这样讲的。以色列军事机构的目标从一开始就是要将犹太复国主义国家变成中东的大国,并从那里通过它严密组织和设置的犹太复国主义权力中心及其恫吓手段来统治世界。当然,我所说的“统治”是指按他们的意图和期望来影响世界。

76. 此外,以色列军事机构公开宣布的目标是,将1947年至1948年以及1967年以来的巴勒斯坦难民分散到阿拉伯世界偏远地区及其以外的地区,以便取消阿拉伯人和巴勒斯坦人对巴勒斯坦提出的一切权利要求。遭到谋杀的受害者的惨状不堪入目,如果我是凶手,也会有这种感觉。

77. 阿拉伯世界始终如一地坚决拒绝接受有关巴勒斯坦问题的戴维营协议。这些协议被恰如其分地称为“第二个贝尔福宣言”,因为这些协议的目的是要消灭全国的巴勒斯坦人。实际上,第一个贝尔福宣言虽然应受谴责,但还有些表示保护巴勒斯坦人民权利的痕迹,而戴维营协议却丝毫没有这方面的表示,反而将巴勒斯坦人民置于长期被占领、被奴役、甚至被剥夺土地和水源的苦境,并使难民流离失所,长期漂泊异乡。

78. 1980年11月25日至27日在阿曼举行的第十一届阿拉伯国家首脑会议明确拒绝了这些协议。实际上,这些协议在人们的心目中是无效的。阿曼会议同样重申了1978年和1979年分别在巴格达和突尼斯举行的第九届和第十届会议通过的那些决议,认为解决巴勒斯坦问题的基础必须是以色列从1967年占领的所有领土全部撤出,并恢复巴勒斯坦人民的一切权利,而巴勒斯坦解放组织是他们的唯一代表。

79. 无可非议的事实是,已经定居的当地居民即巴勒斯坦人民融合所有种族、民族和文化已有长达7000年至8000年的有记载的历史,巴勒斯坦一直不间断地是他们的居住地。巴勒斯坦人民包括迦南闪族阿拉伯人及其支系杰布西特人,他们在5000年前建立了耶路撒冷城并命名为乌路撒冷。最近,以色列在耶路撒冷挖掘出耶路撒冷迦南城,该城比大卫国王的家乡早建2500年,这说明它已延续了5500年。在叙利亚北部的埃布拉进行的其他挖掘工作也对此作了证实。

80. 巴勒斯坦人的融合体包括:加利利的腓尼基人、约旦的纳巴泰人、阿拉姆人、古希腊人、古罗马人、1400年前来自阿拉伯半岛的大批阿拉伯人、古代希伯来人部落、欧洲十字军军人以及已经投入当前居民主流并已成为当地居民的组成部分的其他人。

81. 这些人形成了自己的精神生活,并选定了伊斯兰教、基督教和犹太教。他们就象一个民族那样亲密无间地并肩生活在一起,而不论民族血统或信仰如何。即使在大约3000年前以色列人暂时取得霸主地位期间,以色列人也从未能作为一个单独的整体而存在,而只是与其近邻并肩生活并与他们合为一体。当今的犹太复国主义者显然对共存有不同的看法。

82. 过去30年中,这些巴勒斯坦人的命运如何呢?我已对大会讲过,巴勒斯坦人是些什么人。现在他们的命运如何呢?巴勒斯坦人民正面临一种绝无仅有的和无与伦比的困境:种种灾难同时并发,使他们无法作为一个民族在其祖先的家园生存下去。这些灾难便是征服、占领、残酷压迫、殖民主义、殖民化、驱逐、没收财产、离间、吞并他们的土地、财产和资源;而且同样严重的是虐待他们的犹太复国主义者不打自招地表明决心,即要为消灭巴勒斯坦民族采取

残酷无情并蓄意策划的行动。这再也不是严格保密的阴谋,而是一种公开宣布的目标。他们日复一日在有计划地实现这一目标而毫无歉意和内疚。

83. 面对这种难以置信的非法行为和无人道的行径,决议已证明是无济于事的。只有国际社会坚决采取一致行动,才能最终拯救巴勒斯坦人民。约旦无条件地支持巴勒斯坦人民的正义事业,并且忠于宪章和实现公正持久和平的事业。它再次表示希望并恳求联合国采取它认为必要的任何决定性行动,以结束这种持续已久的苦难。我无须提醒大会应当运用宪章的哪些条款。

84. 阿卜杜勒·马吉德先生(埃及):有关巴勒斯坦问题的辩论是在国际局势复杂化以及中东目前局势十分严重的情况下进行的。毫无疑问,巴勒斯坦问题是这一地区冲突的核心问题。联合国所代表的国际社会对这一问题所负的责任从一开始就已得到确认。埃及请求国际社会确保有关巴勒斯坦问题的联合国决议得到实施,并深信,如果不公正而体面地解决这一问题,使巴勒斯坦人民能够重新获得长期受到蔑视的不可剥夺的权利,该地区就不可能实现全面持久的和平。

85. 在所有不可剥夺的权利中,最重要的是我们的兄弟巴勒斯坦人民在没有外来干涉的情况下完全自由地行使自决以及返回家园的权利。自决权利是联合国宪章所确立的当代国际政治秩序的基本要素之一。任何人都不得要求将这一权利给予一个民族而拒绝给予另一个民族。因此,我们认为,巴勒斯坦人民必须行使其不可剥夺的合法的民族权利,首先是自决权利。这也是埃及在努力实现和平解决的过程中所要达到的目标。

86. 几天前,世界举行了庆祝声援巴勒斯坦人民国际日的活动。埃及参加了这一活动。萨达特总统在致秘书长和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席的函件中阐明了埃及的立场:

“我们的兄弟巴勒斯坦人民经历了一些在现代史上其他人民未曾经历过的事情,即他们基本的政治权利受到了否定。某些人甚至不承认这个民族的存在。对巴勒斯坦人民采取的这种不公

正行动是导致战争和其他悲剧的原因。30多年来,这些战争和悲剧使中东地区遭到了破坏,使成千上万的人丧生,并使大量物质资源受到了损失,这些资源本来可以用于该地区的发展和人民的福利事业。

“自巴勒斯坦人民被赶出家园并被剥夺合法的民族权利以来,巴勒斯坦问题一直是埃及人民和政府首先关心的问题。埃及一直站在阿拉伯人斗争的前列,协助巴勒斯坦人民重新获得不可剥夺的权利,首先是自决权利和返回家园的权利。”

87. 自1948年我们的兄弟巴勒斯坦人民被驱逐出家园以来,埃及一直对他们履行其民族责任。埃及领导了争取恢复巴勒斯坦人民合法权利的斗争。30多年来,埃及在国际讲坛上始终是第一个请求允许巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的合法权利,以便在中东建立公正持久的和平,从而保护该地区各国人民在其家园和平安全地生活而不受任何侵略威胁的权利。埃及的政治外交活动正是在这个基础上进行的。埃及始终果断地使用其合法的自卫权利,以粉碎企图造成既成事实以阻止巴勒斯坦人民恢复其各种权利的阴谋。

88. 在这方面,埃及进行了合法的、有时是单独的斗争来对付侵略并要求尊重国际法。为实现这一目标,埃及成千上万的儿童遭受了极大苦难,而且它捐献了数十亿美元,从而影响了它自己的繁荣及其人民的安居乐业。

89. 1973年10月爆发的光荣战争是最近为打破僵局而采取的一种对抗行动。一些人为了使人们接受以色列的占领,力图将这种局面强加于人。这场战争的目的还在于逐步改变现状,以求全面实现和平解决。实际上,正是这场战争才使巴勒斯坦问题得以恰当地置于中东问题的核心地位。

90. 埃及一贯献身于和平事业。它对所有和平的主动行动都给予了合作,从一开始就接受了安理会第242(1967)号决议,并与雅林大使进行了合作。大会在以压倒多数通过的第2799(XXVI)号决议中承认了这种情况,并对埃及表示赞扬,因为埃及欢迎非洲国家元首委员会提出的倡议以及罗杰斯提出的倡议。

91. 埃及信奉联合国宪章,并且深信按照宪章规定保护后代免遭战祸以及通过和平方式解决国际争端的必要性。

92. 埃及军队虽然在军事上取得了很大胜利,并使埃及领土摆脱了以色列人的占领,但是,埃及仍通过它的总统促进召开有关各方包括巴勒斯坦人民代表参加的国际和平会议,以便所有各方能够为建立公正持久的和平进行合作。

93. 埃及正是基于这一原则性政策才签订了戴维营协议。这些协议是实施安理会第242(1967)号决议的一个重要步骤。这些协议是以这项决议为根据的,并且是全面、公正和持久解决中东问题的里程碑。协议规定建立一个临时政府,使巴勒斯坦人民能够在一定的时期内实行自治,从而为他们行使其固有的不可剥夺的自决权铺平道路,并且使巴勒斯坦人民和以色列得以在和平共处、积极合作和相互尊重的基础上进行接触。

94. 埃及的使命来自它对兄弟的巴勒斯坦人民所具有的责任感,来自它认为必须采取认真负责的行动来结束长期被驱逐的巴勒斯坦人民的痛苦,而不是进行徒劳的竞争、利用毫无意义的口号和提出无益的指控。今天我们已经听到伊朗代表讲的这类话,因而不需要我来发表评论了。

95. 埃及由于戴维营协议得到了不少收获。这些协议是以色列签署的第一批这样的文件;它在其中承诺做它以前拒绝做的事情。这些事情就是:第一,尊重巴勒斯坦人民的合法权利及其正当要求;第二,同巴勒斯坦人民一道努力,谋求解决巴勒斯坦各方面的问题;第三,从被占领的阿拉伯领土撤销以色列的军事政府和民政管理;第四,同意根据临时协议在西岸和加沙地带建立巴勒斯坦民族自治权力机构,使巴勒斯坦人民能够行使其不可剥夺的合法权利。

96. 埃及如不念及某些事实,决不会采取上述行动方针。这些事实是:第一,巴勒斯坦问题正是中东冲突的核心问题;第二,巴勒斯坦问题是个复杂问题,而且牵涉面很广,因此我们有必要利用所提供的各种机会;第三,需要有临时协议来实现最后解决并结束我们的巴勒斯坦兄弟在被占领领土上遭受的痛

苦铺平道路；第四，埃及并没有代表巴勒斯坦人民发言，因为这不是埃及或任何其他一方的任务，必须让巴勒斯坦人民自己决定他们的命运及其代表人选；第五，必须由巴勒斯坦人民对巴勒斯坦问题的形式和实质作最后定论。

97. 埃及外长和副总理在大会本届会议发言时就努力实现和平解决的问题阐明了我们的立场。他说：“第一，巴勒斯坦人民有在不受外来干涉的情况下行使自决权的不可剥夺的合法权利；此外，承认巴勒斯坦人民在巴勒斯坦建立自己独立国家的权利是与各国人民独立权利相同的一种无可非议的权利；第二，任何解决办法都应规定执行安理会决议，尤其是第242(1967)号决议所载的一切原则，而这项决议规定不得以武力攫取领土，并规定必须尊重该地区各国的主权和领土完整；第三，巴勒斯坦人民有权利和义务参加各阶段谈判以谋求公正解决；第四，拒绝接受以色列采取的违反国际法、宪章和联合国有关决议及具有约束力的国际公约的措施，尤其是那些关于在其占领领土上建立定居点的措施；第五，该地区的安全是不可分割的，而并不只是与以色列有关，而且牺牲其他各方的安全和权利是不可能使一方实现真正安全的；第六，以色列必须立即采取某些建立信任的措施，以便在巴勒斯坦人民与以色列人民之间创造谅解和共处的气氛，从而在国际法的基础上为两国人民今后建立友好关系铺平道路”。〔第16次会议，第87段〕

98. 据此，埃及再次表明，它认为以色列和巴勒斯坦解放组织必须相互承认，以便消除仇恨和不信任，并实现和平对话，从而在相互尊重和合作的基础上使巴勒斯坦人民和以色列人民之间的关系正常化。

99. 埃及强烈谴责以色列对所占领的巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民采取的措施，如建立定居点以及采取野蛮手段驱除当选的巴勒斯坦人民的代表以压制言论自由。不言而喻，这种措施会给实现和平及解决问题制造障碍。这种措施已一再使和平谈判陷入僵局。

100. 埃及在本讲坛要求以色列停止其非法的和无人道的行径，这种行径决不会保证它的安全。

101. 耶路撒冷是一个在三种天启宗教中占有特

殊地位的城市。关于这个城市的问题，我想再次十分明白而准确地表明埃及对这个问题所持的立场。阿拉伯的耶路撒冷是被占领的西岸的一个组成部分。必须恢复阿拉伯人对耶路撒冷所享有的主权。在这方面，必须执行联合国决议。以色列旨在改变耶路撒冷地位的一切单方面尝试在内容和形式上均遭到了反对。因此，埃及支持安理会关于耶路撒冷问题的第478(1980)号决议，因为这项决议体现了国际社会的一致意见。

102. 埃及支持巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会所采取的行动。在第75次会议上，该委员会主席回顾了委员会为维护并加强巴勒斯坦人民的权利所作的努力。我无须在这里详细介绍委员会的报告，但是，我们确实想强调一下对付少数人种种企图的必要性，这些人拒绝和平，并且企图使委员会偏离它自己确定的方针。这就是埃及代表团对该报告某些段落持强烈保留意见的原因。

103. 对埃及每个公民来说，巴勒斯坦问题是一个十分重要的问题。埃及不接受任何取代巴勒斯坦人民自决权利的办法，因为这是各国人民均享有的权利，而不能不承认巴勒斯坦人民的这一权利。埃及人民在作出各种牺牲之后，是决不会接受任何侵犯巴勒斯坦人民不可剥夺权利的行径的。埃及选择了和平之路，它决不会改变这一决定。我们将与爱好和平的国家一道努力，从该地区 and 全世界各国人民的利益出发，为在中东实现公正持久的和平奠定基础。只有巴勒斯坦人民的合法权利得到承认，只有他们重新获得了自由和独立，和平才能实现。

104. 西堀先生(日本)：就在今年7月，国际社会在第七届紧急特别会议上将注意力集中到紧迫而至关重要的巴勒斯坦问题。自那时以来，尽管这个问题比以往更加复杂，而且公正的解决办法越来越难以找到，国际社会的注意力却普遍转向伊朗和伊拉克之间的冲突。但是，日本政府仍然对巴勒斯坦问题深表关切。

105. 日本政府在各种场合表明了它对中东问题，特别是巴勒斯坦问题所持的基本立场，这可归纳为以下几点。

106. 第一, 应当在中东实现公正、持久和全面的和平。第二, 要实现这种和平, 就应当早日全面执行安理会第242(1967)和338(1973)号决议, 并且按照宪章规定承认并尊重巴勒斯坦人民的合法权利, 包括自决权利。第三, 必须探索通向实现上述和平的各种途径, 并且认真考虑该地区各国提出的合法的安全要求及该地区所有人民, 包括巴勒斯坦人民的愿望。

107. 根据这些基本原则, 日本坚决认为, 以色列必须首先从所有占领的领土包括东耶路撒冷撤走。此外, 必须由巴勒斯坦人民自己决定行使自决权利所要取得的结果。日本认为, 建立独立国家的权利就包括在自决权的概念中。

108. 根据我刚才概述的日本政府的基本立场, 日本认为, 巴勒斯坦解放组织代表着巴勒斯坦人民。因此, 为了推进中东和平事业, 以色列和巴勒斯坦解放组织必须承认彼此的主张, 而且今后该组织必须参加和平进程。

109. 在这方面, 我要指出, 日本的确认识到了巴勒斯坦问题的重要性, 因而始终坚持承认巴勒斯坦人民合法权利的立场。它一直在努力谋求最有效地促进在中东实现和平的办法。这些努力包括使有关各方了解它的基本立场, 并通过与巴勒斯坦解放组织对话加深相互之间的了解。

110. 此外, 日本认为, 重要的是保持这一势头并继续谋求公正持久的解决办法, 以此作为早日解决巴勒斯坦问题的具体手段。因此, 以色列和巴勒斯坦人民应进一步努力消除互不信任的状况并怀有共处的真诚意愿, 这是极端重要的。

111. 日本认为, 必须创造有利于解决巴勒斯坦问题的气氛, 因而对最近局势恶化的一些事例深表关注。以色列议会通过了一项兼并东耶路撒冷的法案。据报道, 一些议会议员甚至在考虑兼并戈兰高地的法案。今年5月, 希伯伦和哈勒哈勒市长以及希伯伦的沙里亚特法官被驱逐。目前有两位市长受到以色列当局拘押。同时, 我们还注意到, 巴勒斯坦游击队正对以色列居民采取恐怖行动。

112. 我们认为, 以色列推行的占领政策是局势恶化的主要原因。这种政策, 包括在占领区建立定居

点以及旨在改变耶路撒冷地位的单方面步骤, 是与安理会第242(1967)号决议背道而驰的, 而且在法律上是无效的, 也是非法的。此外, 鉴于占领当局对占领区的长期占领, 我们敦促有关当局作出特别努力, 按照1949年关于战时保护平民的日内瓦公约以及其他有关的国际法律保护占领区巴勒斯坦人民的人权。

113. 我们认为, 以色列确保其今后安全的最有效的办法是与有关各方进行谈判并研究和平解决这一问题的一切可行办法。

114. 日本支持1974年的大会第3236(XXIX)号决议及1980年7月29日的大会第ES-7/2号决议所载的原则和所体现的精神, 这两项决议均承认巴勒斯坦人民的自决权利。日本认为, 为了确保这些决议真正成为在中东实现公正和平的坚实基础, 有必要列入安理会第242(1967)号决议所载的一项重要原则, 即“尊重并承认该地区每一国家之主权、领土完整及政治独立, 与其在安全及公认之疆界内和平生存、不受威胁及武力行为之权利”。

115. 正如一些人主张的, 安理会第242(1967)号决议和上述大会决议均属于联合国决议, 因此, 应当解释为是相互补充的。日本政府要强调的是, 直接有关各方应当接受这种解释, 而且所谓的“生存权利”应明确载入决议草案, 这一点是极端重要的。

116. 大会每年都通过两项有关本议程项目的新决议, 即一项关于巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会任务的决议和另一项关于巴勒斯坦人民权利特别工作组的决议。日本认为, 如果按照大会——它承认安理会第242(1967)号决议所载的上述原则——规定的新任务和基本方针重新组成该委员会, 日本就能更充分地支持它, 而它作出的贡献也会受到更广泛的赞扬。

117. 我们认为, 该委员会过去几年向大会提交的报告反复提出的建议只反映了一方面的实际情况, 因而未能得到实施。我们诚恳希望人们能更清楚地认识到该委员会的这个内在困难, 以求在不久的将来加以克服。

118. 谈到巴勒斯坦人民权利特别工作组, 我国代表团认为, 还必须为该股制订新的基本方针。在秘

书处内建立这样一个特别工作股涉及与整个联合国组织有关的原则问题。

119. 除上述考虑外，我们注意到这样一个事实：特别工作股发行了若干有关巴勒斯坦问题的出版物。人们认为这些出版物是与这一问题有关的有用资料。但遗憾的是，有些人说它们基本上是具有“倾向性和宣传性”的材料。我们认为，由于目前建立的特别工作股所依据的基本方针的性质，才产生了这种说法。我们还希望特别工作股的这种类似的内在困难能早日得到人们应有的认真注意。

120. 最后，我要重申，日本支持为在中东实现全面和平所作的一切国际努力。日本政府将为实现我们的共同目标——早日解决巴勒斯坦问题——作出不懈的努力。

121. **拉贝塔菲卡先生**(马达加斯加)：目前开始的辩论照常会给一些人随便利用本组织、指责我们的做法或否认国际政治生活的现实提供机会，仿佛联合国在有关整个民族的前途和自由的问题上所具有的权限仍然值得怀疑，并且包含着随时都有可能引起大规模军事对抗的冲突因素。

122. 如果不让我们审查造成局势不断恶化这一背景的事件和措施，任凭以色列当局为所欲为，而且不让人们了解我们提出的正当批评意见，这当然对以色列当局有利。如果它能够这样做，就会阻止我们庆祝声援巴勒斯坦人民国际日。正如它们阻止比尔泽特大学学生庆祝这一纪念日一样。

123. 对犹太复国主义实体来说不幸的是，目前巴勒斯坦人的愿望和抗议行动已为整个世界所了解，他们拒绝保持沉默，而且联合国也不会被迫放弃自己的职责，因为那样就会背弃它所承担的捍卫宪章中有关自决及各国人民主权平等原则的使命。

124. 只要对巴勒斯坦阿拉伯领土的非法占领仍在继续，特别是在占领该领土的同时还进行侵略、谋杀、袭击和敲诈勒索或采取安理会曾在去年就多次加以谴责的恶劣行动，巴勒斯坦人就不会保持沉默，联合国也不会放弃它的职责。

125. 我们从未听说过有这样的事情，即一个民

族俯首贴耳地赞同任何形式的占领、殖民主义、征服或歧视。巴勒斯坦人民也不是这样的民族。如果以色列想靠有计划地采取暴力和野蛮行动来阻止巴勒斯坦人的抵抗，那将是自欺欺人。的确，如果说巴勒斯坦人民被迫同以色列占领者共处的这些年中有什么教训可以吸取的话，那就是巴勒斯坦人民想要获得解放的意愿日益强烈，而且他们在这些困苦的岁月中重新认识到了自己的民族特性和命运以及他们在中东的作用和固有的合法地位。无论占领多么严酷，也不可能使这个民族偏离它的目标，它决心勇敢应付侵略性实体的排他主义和不公正行为给它造成的种种问题。

126. 如果以色列只是作为占领当局采取了行动，如果它本身遵守了国际法的有关规定，巴勒斯坦人民以及整个国际社会就本来是没有多少理由表示忧虑的。事实是，该国还企图占领别国领土，因而不可能与国际犹太复国主义明显脱离关系。犹太复国主义对整个巴勒斯坦垂涎三尺，这并不是什么新鲜事。兼并耶路撒冷是第一步，国际社会和安理会第476(1980)号决议都理所当然地对此进行了谴责，并且认为这个步骤是无效的。

127. 当地居民被迫背井离乡，阿拉伯人的土地被没收，以色列人的定居点越建越多——事实证明，这是出于蓄意改变占领区人口的构成的欲望，而不是出于安全上的原因。这一切表明，正在执行一个征服计划，这个计划虽在逐步实施，但仍得到坚决执行。

128. 当贝京先生的政府宣布其官方政策是决不允许在约旦和地中海之间划分国际边界时，我们正面临一项旨在将以色列的存在与1948年通过的分治计划分开并干脆兼并约旦河西岸和加沙地带的建议。

129. 我们让大会来评判上述主张是否合理及其涉及的政治和法律问题。此刻，我们只想强调它对巴勒斯坦人民所具有的危险。他们的前途问题既不可能用维护目前现状的办法来解决，也不可能用把他们融化于以色列社会或在犹太复国主义的实体内给他们以少数民族地位的办法来解决，因为他们和该实体之间根本没有这方面所需的共同历史、文化或愿望。

130. 我们是否有必要补充这样一点，就是不能

认为巴勒斯坦人民的前途就是实行某种模糊不清的，其内容和轮廓今天都难以阐明的自治。

131. 假定在这种方案的基础上缔结了一项协议——在目前情况下，能否做到这一点似乎令人怀疑——也无法保证以色列不会在所规定的过渡时期内采取它认为必要的一切措施来抵制与其兼并主义目的背道而驰的任何选择。如果在以色列没有作出保证或承诺的情况下，试图敦促巴勒斯坦人民拿自己的前途冒险而接受一种只具有市一级职能的自治，甚至暂时放弃行使建立独立国家的主权，依赖以色列规定并掌管他们的对外和安全政策，并且最终将以色列人定居点作为既成事实加以接受，那是不现实的。

132. 因此，大会在第34/65B号决议中十分正确地拒绝了有关的协议和安排，认为它们是无效的，因为这些协议和安排的目的是在没有巴勒斯坦人民的合法代表即巴勒斯坦人民解放组织的参与下决定他们的命运，“无视、侵犯、违反或否认了巴勒斯坦人民不可剥夺的权利……并蓄意让以色列并容忍以色列继续占领”。

133. 巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会在提交本届会议的报告所载建议的最后一段中阐明了这样一种观点：使人们更加广泛地理解巴勒斯坦人民的正义事业将会大大促进巴勒斯坦问题的公正解决〔见A/35/35，第48段〕。我国代表团作为该委员会的一个成员，无须补充说，它完全赞同这一观点以及自大会第三十一届会议以来每年都加以认可和重申的该委员会的其他建议。目前我们仍然要求实施这些建议。

134. 从根本上来讲，这些建议是以下述观点为根据的，即如果找不到解决巴勒斯坦问题的办法，就不可能在中东实现公正持久的和平，而这种解决办法的基础就是按照宪章规定实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，包括返回家园的权利和在巴勒斯坦实现民族独立及主权的权利。这些建议要求以色列占领军全部无条件撤走。

135. 至于形式，我们坚持认为，应当请巴勒斯坦人民的代表，即巴勒斯坦解放组织以同其他各方平等的地位参加在联合国主持下就中东问题进行的一切努力、讨论和会议。

136. 尽管以色列及其盟国力图削弱该委员会的建议并对之提出争议，巴勒斯坦人民不可剥夺的权利却在国际社会得到了比以往更加广泛的承认，这种支持对于为实现充分承认一个单独的独立自主的巴勒斯坦国这一目标以外的任何其他目标而采取的具体步骤起着抵制的作用。人们几乎普遍达成了协商一致意见，这可以作为公正持久解决巴勒斯坦问题的基础，但是少数人正阻止这种解决变成现实。

137. 这些少数人将不正当的对抗引入联合国，以其单方面的苛刻解决条件与多数人的民主愿望相对抗，并阻挠联合国主管机构履行正常职能。巴勒斯坦解放组织的代表，我们的同事法鲁克·卡杜米先生今天上午提出的问题是这些妨碍议事的伎俩引起的。

138. 我们能让一个民族——这里指巴勒斯坦人民——丧失它对联合国原有的信任，丧失它对联合国捍卫和实现其人权和民族权利的信心吗？难道我们不是只应通过反映巴勒斯坦事业的正义性和合法性的决议并继续坚持联合国的原则吗？

139. 我们认为，联合国不能违背它对巴勒斯坦人民作出的承诺，也不能回避它对各国人民的权利及维护国际和平与安全所应负的责任。在这方面，重要的是体现着人类共同良知的联合国大会应当利用它的一切影响力阻止将安理会用于实现少数人的政治目的，并使该机构能够充分发挥它的作用，从根本上保证宪章得到遵守，保证联合国的决定得到执行。

140. 安理会现在就应当下定决心维护本国际组织对以色列这类国家所具有的权威，这样做为时并不过早，因为这些国家对联合国采取嘲弄的态度，对向它们发出的呼吁、提出的建议和发布的禁令毫不理会。

141. 我们认为，现在就应该考虑按照宪章第七章的规定宣布对该国实行制裁；目前我们仍在等待该国执行安理会通过的第465(1980)和478(1980)号决议。我们不能再犹豫不决、举棋不定了，因为如果联合国因自己的无能和一再失败而垮台的话，已经是不公正行为的受害者的巴勒斯坦人民就不会是唯一的受害者了，将来整个人类都得面临不安全、动乱和不公正的局面，而这一切将会完全否定我们到本会议厅来开会所要维护的那些原则。

142. 我们愿再次向我们的巴勒斯坦兄弟保证, 我们一定声援他们并继续对他们正在进行的反对外国占领、压迫和不公正行为的斗争给予我们微薄的支持。他们的斗争就是我们的斗争, 而这一斗争只能以恢复他们现已被剥夺的权利告终。

143. 法利鲁·卡内先生主持该委员会的审议工作已经有一年了, 这是多事之秋的一年, 当时他在安理会出色地指导了该委员会的某些主动行动。我要在此大会里对他表示赞扬, 他对此是当之无愧的。该委员会在他坚定、谦恭的指导下, 使巴勒斯坦人民在国际上得到了极为广泛和大力的支持。我们愿表示承认这一事实。

144. **蒙塔塞尔先生(阿拉伯利比亚民众国)**: 首先我很高兴在我们讨论巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告时, 对该委员会成员国继续努力履行其职责表示感谢和赞赏。在对它们表示赞扬时, 我特别想到了该委员会离任主席福尔先生和代理主席卡内先生(两人都是塞内加尔人)以及报告员、马耳他的高西先生。

145. 尽管我们对该委员会报告中的某些段落和结论有保留, 但我们仍然支持它所提出的许多建议和结论, 尤其是支持它阐明的如下建议和结论: 第一, 巴勒斯坦问题是中东问题的真正核心, 因此, 不充分考虑到巴勒斯坦人民的合法愿望, 就别想解决中东问题。第二, 该委员会承认巴勒斯坦人民有返回家园、收回财产和实现自决和民族独立及主权的不可剥夺的合法权利, 因为充分实现这些权利肯定会促进中东危机的最终全面解决。第三, 该委员会强调不得以武力攫取领土, 因此以色列有义务迅速全部撤出以此方式占领的巴勒斯坦的任何阿拉伯领土。第四, 该委员会强调有关各方有义务和责任使巴勒斯坦人民得以行使其不可剥夺的权利。它还强调必须加强联合国及其机构在促进公正解决巴勒斯坦问题方面所起的作用。联合国应当立即采取措施, 促进巴勒斯坦人民行使其返回家园及收复土地和财产的权利。

146. 该委员会的报告表明, 最近几年, 大会和其他国际机构的情况有了发展, 在巴勒斯坦问题上世界舆论也发生了变化——特别是在大会通过承认巴勒斯

坦人民不可剥夺的权利, 尤其是自决权利的决议之后。报告还承认巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民唯一合法的代表, 并承认该组织所代表的巴勒斯坦人民有必要参加涉及巴勒斯坦问题的任何国际会议或集会。

147. 联合国和其他国际组织及区域组织以及国际社会本身所取得的这些进展对正在进行的反对帝国主义和犹太复国主义的解放斗争是个好兆头。这些进展实际上承认了巴勒斯坦人民的权利, 这个英雄民族对犹太复国主义侵略进行的抵抗及其不屈从犹太复国主义及帝国主义野心的决心。

148. 大会本届会议再次审议的问题实际上是有关巴勒斯坦人民及其悲惨遭遇的问题, 而争论的是国际社会仍然关心的、现已持续30多年的一个基本问题, 这就是: 一个民族被剥夺了土地, 被逐出家园, 并被迫作为难民住进帐篷, 或者说, 该民族仍在令人憎恶的殖民主义奴役下遭受痛苦。

149. 巴勒斯坦问题是世界人民遭受的最不公正待遇的一个问题, 它给国际和平与安全造成了严重威胁。富有战斗精神的巴勒斯坦人民一直遭受犹太复国主义的种族主义侵略的危害。这种侵略的目的是要将一个民族赶出家园, 并在“滚出去, 我好占据你的位置”这一口号下让世界各地的移民来取代这个民族。巴勒斯坦人民已成为帝国主义势力与国际犹太复国主义相勾结而策划的一个阴谋的受害者。

150. 不给予巴勒斯坦人民他们所应有的权利, 反而对它实行委任统治, 这使它轻而易举地成为奉行种族主义政策的犹太复国主义的牺牲品, 并使它失去了自己的土地、家园和权利。

151. 大会在本届会议期间再次讨论了巴勒斯坦问题。4个月前, 大会在第七次紧急特别会议上审议了这个问题。1980年7月29日, 大会通过了第ES-7/2号决议, 重申: 如果不在让巴勒斯坦人民在巴勒斯坦获得不可剥夺权利的基础上公正解决巴勒斯坦问题, 就不可能按照宪章和联合国有关决议在中东实现全面、公正和持久的和平。

152. 大会重申, 巴勒斯坦人民应享有返回家园并收回其在巴勒斯坦的财产的不可剥夺的权利。大会

在其决议中要求让巴勒斯坦人民返回家园，并且重新确认了他们不可剥夺的权利。这种权利包括巴勒斯坦人民在不受外来干涉的情况下行使自决的权利以及实现独立和国家主权的权利。大会再次承认，巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的唯一代表，它有权以平等地位参加在联合国范围内就巴勒斯坦问题进行的一切努力、讨论和会议。

153. 但是，该决议的执行情况如何呢？它遭到了与联合国通过的有关巴勒斯坦人民权利问题的其他决议相同的命运。犹太复国主义实体完全无视这项决议，该实体在1980年11月11日的一项报告中对秘书长所作的答复〔A/35/618-S/14250〕就证实了这一点。面对犹太复国主义实体无视这项决议的行径，联合国必须负起它的责任，并采取与宪章一致的立场，否则就会为它自身的解体开辟道路。

154. 联合国已经承认巴勒斯坦人民的合法权利，并且承认巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的合法代表。在第二次世界大战之后，我们所熟知的情况下，联合国对巴勒斯坦人民采取了不公正的做法，纠正这一点是它的历史责任。

155. 犹太复国主义实体无视联合国的许多决议——最近的一项决议是第ES-7/2号决议——但它对此并不感到满足。它仍在推行在其占领的阿拉伯领土建立定居点的政策，并对该领土加以控制，以便对巴勒斯坦人民及它所占领的阿拉伯领土继续实行种族主义政策。犹太复国主义实体继续侵略巴勒斯坦人民。我们不断获悉有关人所共知的犹太复国主义计划的情况，这些计划的目的是要兼并它所占领的阿拉伯领土。

156. 如果犹太复国主义实体没有得到以美国为首的某些帝国主义国家的鼓励，决不可能对联合国决议采取这种立场。美国与犹太复国主义实体串通一气，这一点无须进一步证明。众所周知，美国向该实体提供了全面的支持并且增加了各方面的援助。美国向它提供最现代化的武器，供它用来对付阿拉伯人民。过去3年中，美国政府向犹太复国主义实体提供的财政援助已超过100亿美元。1980年2月25日，卡特总统本人在答记者问时已证实了这一点。美国政府

并不满足于向犹太复国主义实体提供财政支持。它还反对巴勒斯坦人民的权利，并拒绝承认巴勒斯坦解放组织是巴勒斯坦人民的唯一合法代表，尽管已有110个国家予以承认。

157. 安理会于1976年、1977年、1979年以及1980年3月和4月先后4次审查了巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利的问题。大家知道，由于美国使用了否决权，安理会连最次要的决议草案都未能通过。美国每一次都利用其否决权反对有关巴勒斯坦人民权利的决议，说什么这些决议草案是不均衡的。一个声称赞成加强全世界人权的安理会常任理事国竟采取上述立场，这真是令人吃惊。对这种自相矛盾的行径无须进行评论。美国采取的立场再次证明，由于在安理会使用了否决权，第三世界的感情受到了伤害。大多数第三世界国家现在就该提出意见，要求改变表决制度及否决权办法，否则国际社会永远无法使宪章的规定受到尊重。

158. 美国反对的不仅仅是赞同巴勒斯坦人民权利的一切决议草案。它还通过自己的官员宣布，它将反对在安理会提出的任何承认巴勒斯坦人民权利的决议草案。1980年1月，卡特总统在电视上证实了这一点，当时他说，美国在联合国反对旨在违反安理会第242(1967)号决议的神圣性或旨在改变该决议现有形式的任何企图，而且它可以利用否决权反对旨在破坏戴维营协议的任何企图。他说，必要时，他会毫不犹豫地使用否决权。

159. 美国所采取的一切行动表明，它是反对巴勒斯坦人民权利的，因而不能将它视为巴勒斯坦问题的仲裁人，也不能将它视为谋求公正解决这一问题过程中的一个重要因素。美国官员说，他们正在寻求和平解决这一问题的办法。美国设想的解决办法是其策划并签署的所谓戴维营协议中所设计的解决办法。这些协议是与国际法背道而驰的，因为它们无视巴勒斯坦人民的事业，而大家都承认这一事业是中东问题的核心。戴维营协议还无视巴勒斯坦人民的合法权利，从各方面对自治进行篡改。这些协议还在阿拉伯地区制造了新的紧张局势，这不仅妨碍在该地区建立和平，而且还导致这种情况的恶化，并且造成了爆发战争的危险。

160. 犹太复国主义者对黎巴嫩发动了侵略，而且它在占领的阿拉伯领土上采取的做法正在不断升级。埃及政权正在向它与利比亚接壤的地区派遣部队，并且正与美国在该地区的快速部署部队进行联合演习。这一切最充分地证实了我们所讲的情况。我们知道，第六舰队正沿着我们整个海岸线进行演习。

161. 我国对这些帝国主义协议所持的反对立场是明确的。我们对这些协议进行了谴责，阿拉伯、伊斯兰、非洲及不结盟国家的会议也进行了谴责。甚至连大会也在第34/65B号决议中进行了谴责。这些协议还遭到巴勒斯坦人民的拒绝。

162. 某些集团，主要是犹太复国主义集团中的人企图歪曲我们的主张，并使其他人相信我们是反对和平的。在阿拉伯地区和全世界实现和平，是整个阿拉伯民族及全世界其他所有国家人民的目标。我们珍视的是在公正基础上实现的和平，而不是在屈服和不公正的基础上实现的和平。在我们阿拉伯地区实现和平对我们以及对全世界各国人民来说都是一个至关重要的问题。但是，如果犹太复国主义和种族主义坚持其建立犹太复国主义国家、驱逐阿拉伯人并由犹太复国主义的移民取而代之的主张，就不可能实现上述和平。我们要在这里重申的是，如果采取旨在阻止这一问题得到解决的零星措施或非法措施并否定巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，那就不可能在我们阿拉伯地区实现和平。

163. 只有承认巴勒斯坦人民的合法权利，使他们能够解放自己的领土、决定自己的命运并返回家园，才能实现公正的和平。只有不再使定居者迁入巴勒斯坦，让巴勒斯坦人民返回家园，并建立一个三种天启宗教共存的民主的巴勒斯坦国来行使其自决权利，才能找到公正解决巴勒斯坦问题的办法。

164. 巴勒斯坦人民不可剥夺的权利得到了宪章和联合国决议以及世界人权宣言的承认。巴勒斯坦人民对邪恶势力及针对他们所策划的阴谋嗤之以鼻，决心在巴勒斯坦解放组织的指引下继续进行合法斗争，以解放他们的领土，决定他们自己的命运并恢复他们的各项权利。历史告诉我们，解放事业最终总会胜利，这是毫无疑问的。

165. 舍尔多夫先生(白俄罗斯苏维埃社会主义共和国)：以色列统治者及支持他们的帝国主义者挑起了中东冲突并使它已经持续多年。公正、全面地解决这场冲突是联合国面临的主要任务之一。

166. 中东仍未实现和平。此外，最近那里的局势十分紧张，随时都有可能发生新的爆炸性事件，从而威胁到世界和平与安全。全部问题在于：以色列依靠帝国主义者特别是美国的支持和援助，继续推行扩张主义和冒险主义方针。美国主要的军事力量集中在这一地区，新的军事基地正在建立，它的快速部署部队正在采取威胁性行动并进行讹诈。在戴维营协议的帮助下，以色列继续进行分裂阿拉伯人民的活动，并继续占领广大的阿拉伯地区，其目的是要剥夺整整一个民族——即巴勒斯坦阿拉伯人民实行自决和建立自己国家的不可剥夺的权利。

117. 解决中东问题的主要办法是，除了挫败帝国主义者的种种企图外，还必须保证巴勒斯坦阿拉伯人合法的民族权利。这一点得到了绝大多数国家的承认，并载入了大会6年前通过的第3236(XXIX)号决议以及随后有关巴勒斯坦问题的大会决议。

168. 安理会多次——包括今年——讨论过中东问题的各个方面，并且通过决议，谴责以色列当局对巴勒斯坦阿拉伯人及其领导人进行的压迫和犯下的罪行，要求以色列撤除在其占领的阿拉伯领土建立的定居点并尊重耶路撒冷的历史特点和地位。这些决议进一步肯定，结束自1967年以来以色列长期占领的包括耶路撒冷在内的阿拉伯领土是绝对必要的。尤其是，安理会在1980年8月20日的第478(1980)号决议中谴责以色列采取旨在改变耶路撒冷地位的立法和行政措施。

169. 几个月前，大会在本会议厅通过了第ES-7/2号决议，要求以色列从1967年6月以来占领的所有巴勒斯坦领土和其他阿拉伯领土“全部无条件撤出”。该决议还“敦促以色列在1980年11月15日前开始撤出全部占领领土”。日期已过，以色列仍然胆大妄为，蛮横无礼地占领阿拉伯领土，强化对巴勒斯坦阿拉伯人及其当选的领导人的压迫，并扩大它在阿拉伯领土上建立的军事定居点。实际上，它已经正式兼并

了东耶路撒冷，并且正准备兼并叙利亚古老的领土——戈兰高地。由于以色列军事当局及其傀儡进行无休止的挑衅，长期遭受痛苦的黎巴嫩正处于腥风血雨之中。

170. 最近公布了关于以色列扩大其在阿拉伯领土上建立的定居点计划的情况。正如1980年11月12日的《纽约时报》所表明的，自1977年贝京执政以来，在被占领的约旦河西岸建立的定居点已从24个增加到68个，几乎是以前的3倍；同时，定居者从3200人增加到了17000人，是以前的5倍半多。是这还不够。以色列准备在1981年底将定居者增加到28000人。以色列扩张主义者的侵略欲望的确是无限的。

171. 原因是众所周知的。今天，巴勒斯坦解放组织的代表就在本讲坛极为详细并令人心服口服地阐明了这些原因。卡杜米和其他一些发言人都对此作了说明。

172. 是的，美国向以色列提供了无限的保护和慷慨的援助，而以色列统治集团的领导人的最终目的是要满足以色列那种贪得无厌的领土扩张欲望，他们为实现这一目的而采取的办法是使侵略继续升级。众所周知，在世界政治地图上，以色列的存在只有30多年。在整整这30年中，以色列始终有计划有步骤地蚕食阿拉伯邻国少得可邻的土地，它每侵吞一块阿拉伯土地就越贪婪，因而它的欲望也就越不能得到满足。这种侵略行径不仅使以色列走到政治上崩溃的边缘，甚至还使它在财政上也处于走投无路的境地。实际上，以色列是靠海外定期提供美元支撑着，而这些美元是由美国纳税人支付的。

173. 根据今年10月12日的《纽约时报》提到的以色列官方资料，以色列每年的国民生产总值是150亿美元，而它的外债却是192亿美元。但是，美国自愿支付了所有这些经济债务，从而使以色列得以设法做到收支相抵，以维持对这样一个小国来说是十分强大的军事机构，进而坚持其对阿拉伯邻国推行的侵略和扩张政策并继续占领1967年掠夺的阿拉伯土地。

174. 特拉维夫在这方面还采取了逐步升级的方针。数月前，它请求华盛顿在本财政年度提供30亿美元这一创纪录的军事援助。根据今年11月21日《纽约

时报》刊登的消息，在1981年财政年度以色列可望得到31亿美元的军事援助。众所周知，美国目前的社会和经济前景，说得婉转些，也是十分暗淡，可是就在这种情况下，它对以色列提供了多么慷慨的援助。实际上在我们在这里谈到美国对以色列的援助的同时，它甚至毫不犹豫地拒绝履行对其他国家作出的承诺。1977年10月1日的苏美近东声明就是这种情况。当美国的北大西洋公约组织盟国也许是小心谨慎地试图提出它们自己的某种解决中东局势的建议时，美国却对它们施加了极大的压力。

175. 戴维营方针显然行不通。尽管如此，美国却力图使之恢复活力，认为这一方针实际上是解决中东问题的唯一途径。但是，在戴维营协议签订2年半后的今天，除戴维营集团的成员外，所有人都已认识到，单独交易的方针，即美国、以色列和埃及企图背着巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民擅自进行的某种影响这些人民命运的谈判，是注定要失败的。以色列想最终吞并巴勒斯坦领土的企图更是如此。这种企图被说成是要让巴勒斯坦人实行自治。但是，实际上，一切事情，甚至是每年耕种公共土地的方法，都要由与以色列当局达成的协议来决定。在这种情况下，“自治”意味着什么呢？十分明显，戴维营单独协议已经失败，然而，美国领导人却以一种本应倾注于合理事业的热情继续吹嘘这些旨在使阿拉伯人挑起单独交易的重担并迫使他们向以色列投降的文件很有价值。

176. 同时，美国竭尽全力阻止联合国采取有效措施来结束巴勒斯坦人民遭受的这种无休止的苦难。从1976年以来，美国已经三次否决了确认巴勒斯坦阿拉伯人不可剥夺权利的决定，最近一次是在今年4月30日。每当确保这些权利的问题在大会提出时，美国代表总是不肯支持为此而做出的决定，声称大会决议是单方面的、不现实的等等。在大会本届会议上，当特别政治委员会讨论联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的问题〔项目53〕以及调查以色列侵害占领区人权的行为特别委员会的报告〔项目57〕时，美国同以色列一般都对有关的决议草案投反对票或弃权票。它们甚至不承认400万巴勒斯坦人的自决权利。顺便说一下，大多数北大西洋公约组织的盟国都是不得已而这样做的。

177. 巴勒斯坦问题及中东的其他问题仍然悬而未决，这一事实本身就是一种爆炸性局势。帝国主义及其仆从所采取的行动使这样一种局势所造成的威胁更大了，从而加剧了近东和波斯湾已经十分紧张的局势，并且在那里形成了引起更多新冲突的条件。

178. 向俄罗斯苏维埃社会主义共和国同联合国多数会员国一样认为，要确保公正持久地解决近东问题，就必须让巴勒斯坦阿拉伯人充分行使民族权利，包括建立独立国家的权利。以色列必须将1967年从阿拉伯人那里掠夺的全部土地，包括东耶路撒冷，无保留地归还给他们。同时，这种解决必须保证该地区各国的安全、独立存在和发展。实现这一目标的唯一途径就是有关各方——包括巴勒斯坦解放组织是其唯一合法代表的巴勒斯坦阿拉伯人民——共同作出努力。

179. 要政治解决中东问题，包括解决巴勒斯坦问题，就需要停止阻挠实现这些目标的行动，而且不要再采取这类行动。此外，任何国家不得干涉这一地区国家和人民的内政，不应企图将并非他们自己选择的任何社会或政治制度强加给他们。不应对他们的自然资源提出权利要求或加以侵犯。

180. 我们还要强调指出，就争取在中东实现巩固而公正的和平及确保巴勒斯坦人民不可剥夺的权利的斗争而言，具有决定性意义的是，全体阿拉伯人民在发展并加强与世界社会主义力量及一般进步力量进行合作方面应团结一致和紧密联系。自俄罗斯苏维埃社会主义共和国同社会主义阵营其他国家一样，在阿拉伯人民进行的消除以色列侵略后果的斗争中始终站在他们一边。巴勒斯坦阿拉伯人有权反对帝国主义强加的条件并反对在投降主义的交易中廉价出卖阿拉伯人的利益。我们一直赞同他们所应享有的这些权利。

181. 自俄罗斯苏维埃社会主义共和国代表团认为，大会应做出决定，表明世界绝大多数国家坚决支持巴勒斯坦人民的正义事业，并象许多发言人今天所指出的那样，提出实现上述不可剥夺权利的有效措施，并对以色列这个侵略国施加必要的压力，包括根据宪章第七章对它实行制裁，以迫使它考虑国际社会的意愿。

182. 奈克先生(巴基斯坦)：首先我要代表我国代表团对塞内加尔的卡内先生表示真诚的赞扬。他以巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会主席的身份对巴勒斯坦人民的事业做出了值得称赞的贡献。我们对他在过去一年里果敢地按照原则指导了该委员会的讨论和活动表示极大的赞赏。

183. 自巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会建立以来，巴基斯坦作为该委员会的一个成员国，一直积极参加它的工作。因此，我们衷心支持该委员会报告附件所载该委员会就解决巴勒斯坦问题提出的结论和建议。卡内先生明确、全面地介绍了该委员会的工作。他充分强调了有关局势的严重性。这种局势目前需要联合国采取坚决果断的行动，以确保它做出的下述决定得到实施，即让巴勒斯坦人民行使其不可剥夺的权利，包括自决权利及在巴勒斯坦建立他们自己独立自主国家的权利。

184. 就在4个月前，大会召开了一次紧急特别会议，审议被占领的巴勒斯坦出现的严重局势。这种局势是以色列始终违反国际法及道德的一切基本准则，并继续无视国际社会的集体裁决所造成的。1980年7月29日通过的第ES-7/2号决议同以前安理会和大会通过的一切决议一样，迄今仍未得到执行。秘书长1980年11月11日的有关报告[A/35/618-S/14250]充分表明，以色列仍然极为顽固地拒绝承认在中东实现全面、公正和持久和平的基本要素。

185. 巴勒斯坦问题仍然使国际社会感到忧虑。从联合国创建的时候起，这个问题就引起了它的注意。尽管国际社会为最后解决这个问题进行了坚持不懈的努力，但巴勒斯坦遭受的持续不断的苦难仍然是中东冲突的核心。否定巴勒斯坦人民不可剥夺的合法权利已引起一种爆炸性局势，而这种局势不断危及中东及整个世界的和平。因此，继续将这个题目列入大会议程是为了呼吁国际社会确保和平与正义。

186. 目前，巴勒斯坦问题已进入危险阶段，并且给国际社会投下了很大一片可怕的阴影，因为冲突在精神、经济、地缘政治和战略方面产生的影响已远远超出了争斗各方的利益及其所关注的问题。迟迟不寻求公正全面解决巴勒斯坦问题的办法不仅会延长巴

勒斯坦人民的痛苦，而且还会给世界造成威胁，使世界感到一种无法摆脱的恐惧，惧怕发生更加广泛的冲突会引起一场前所未有的灾难。巴基斯坦总统代表伊斯兰世界发言时充分强调了这种威胁的严重性，并且着重指出，不公正和压迫行为引起了人们的强烈义愤，无论是傲慢地使用武力和恫吓手段，还是不断进行迫害，都不可能将这种情绪压下去。这位总统说，“以色列很愿意援引过去的事情，它不应忘记一再重复的历史教训，即兼并和控制政策是注定要失败的。历史惯于无情地反复重演”〔第18次会议，第28段〕。他这番话反映了国际社会的看法。

187. 在中东实现公正全面和平的基本条件是明确的。这就是以色列从其占领的包括圣城耶路撒冷在内的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土全部撤走，完全恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利及人权，包括在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织的领导下在其家园建立自己独立自主国家的权利，撤除在被占领的阿拉伯和巴勒斯坦领土建立的所有犹太人定居点。这些原则已在巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告中及安理会和大会的许多决议中加以阐明。

188. 以色列完全无视这些决议和决定所表明的国际社会的裁决，仍然致力于强化对阿拉伯和巴勒斯坦领土的非法占领，并继续实行其应受谴责的措施，即改变自1967年以来所占领的巴勒斯坦领土及其他阿拉伯领土的地理性质、人口构成、体制结构及地位。以色列当局用更大的力气来重新推行一心向往的使圣城耶路撒冷犹太化的犹太复国主义计划，有步骤地破坏该城的历史特性并将它变成“以色列的首都”。以色列为了实现扩张主义图谋，继续通过没收财产、建立新的犹太人定居点及扩大现有定居点等办法来推行兼并政策。根据调查以色列侵害占领区居民人权的特别委员会最近的报告〔见A/35/425〕，以色列政府夺取了它所占领领土的27%以上的土地，并在这些土地上建立了127个以上的定居点。

189. 面对国际社会日益强大的压力以及巴勒斯坦人加强其争取恢复不可剥夺的权利的斗争，以色列对巴勒斯坦人民实行的恐怖和镇压性统治已逐步升级。以色列当局一直蓄意对其所占领领土的老百姓进行挑衅，以期对他们进行残酷无情的报复。对哈勒胡

勒、拉马拉和希伯伦居民恣意采取残暴行动，野蛮驱逐它所占领领土的巴勒斯坦领导人——尤其是希伯伦和哈勒胡勒的市长及希伯伦的首席宗教法官——并且企图暗杀纳布卢斯、拉马拉和比雷的市长。这些情况可怕地表明，上述报复行动越来越残酷了。显而易见，以色列对公认的国际行为准则采取的不屑一顾的态度、它进行的恐怖活动、它推行的兼并政策和扩张主义——这一切现在不仅依然如故，而且实际上还得到了加强。

190. 在其所占领的领土以外的地方，以色列对黎巴嫩的侵略有增无减。它继续武装入侵黎巴嫩，这不仅造成无辜的黎巴嫩和巴勒斯坦平民遭到杀害，还妨碍联合国驻黎巴嫩临时部队完成其任务。今年，以色列武装部队一再对该部队的成员采取暴力和侵扰行动，从而加剧了该地区已经存在的爆炸性局势。以色列对黎巴嫩的侵略严重破坏了该国的领土完整、统一、主权和政治独立。这是对按照联合国宪章致力于维护各会员国主权和领土完整原则的国际社会的挑战。

191. 以色列之所以采取顽固立场，拒不遵守有关的联合国决议，其中一个主要原因是：安全理事会由于一个常任理事国使用否决权保护以色列而未能采取有效行动对它实行制裁。安理会未能制止以色列的侵略一事引起了种种严重危险。中东的事态发展很快，局势日益恶化，预示着将产生种种危险的后果。整个国际社会，特别是以色列的支持者必须认识到以色列继续非法占领阿拉伯领土和巴勒斯坦领土所造成的严重影响。

192. 巴勒斯坦人民的痛苦依旧，他们继续离乡背井。这种情况使穆斯林世界经常感到不安。穆斯林世界一直坚定不移地支持巴勒斯坦人民争取自决和解放巴勒斯坦家园及圣城耶路撒冷的英勇斗争。伊斯兰会议组织的声明和决议不断表明穆斯林世界的这种决心及其对以色列蔑视国际社会关于巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利的裁决所表示的极大愤慨。今年7月在阿曼举行的伊斯兰会议特别会议上，伊斯兰外长明确反对以色列对巴勒斯坦人民以及包括圣城耶路撒冷在内的被占领的阿拉伯领土及巴勒斯坦领土所采取的侵略政策和措施，要求按照联合国宪章第七章对以色列采取措施。

193. 由于以色列未能遵守联合国决议——尤其是安理会第465(1980)、476(1980)和478(1980)号决议以及大会第ES-7/2号决议——目前安理会有必要根据宪章有关规定着手采取具体行动，并加紧实施它的各项决定，以利于世界和平与安全。穆斯林世界正焦急等待着国际社会作出坚决的反应，以制止犹太复国主义实体对巴勒斯坦人民采取的不公正和残暴行动。

194. 在这一点上，我要重申，巴基斯坦坚决致力于维护圣城耶路撒冷的特殊地位。以色列为了使圣城耶路撒冷犹太化，宣布该城是它的“永久首都”，我们反对它的这种图谋。这个圣城是伊斯兰教与其他神圣宗教共存的一个绝无仅有的象征，以色列无权将它兼并。国际社会不会对将圣城耶路撒冷作为战利品加以兼并的行径保持沉默。它已在大量联合国决议中作出明确裁决，即圣城耶路撒冷是被占领的阿拉伯领土的一个组成部分，使该城重新置于阿拉伯的主权之下是全面解决中东冲突的一个必不可少的要素。联合国明确反对并谴责以色列对圣城所采取的政策和行动。我们非常赞赏13个兄弟国家对安理会第478(1980)号决议作出的原则性反应——决定撤回它们在耶路撒冷的外交使团。这一决定确实加强了国际法的法律和道义力量，并加强了反对以色列对圣城耶路撒冷采取非法行动的舆论。

195. 最后，我要重申，巴基斯坦无保留地全面声援巴勒斯坦人民在巴勒斯坦解放组织领导下为争取不可剥夺的权利而进行的斗争。我们仍然坚定地致力于确保公正对待长期遭受犹太复国主义侵略和剥削危害的巴勒斯坦人民。我们的这种声援已经持续了半个多世纪。早在20世纪30年代，巴基斯坦人民就通过其可信赖的领导人，要求委任统治国使巴勒斯坦人民能够行使其自决权利。1947年，巴基斯坦国家的缔造者穆罕默德·阿里·真纳警告说，分治巴勒斯坦的建议将导致“极为严重的危险和前所未有的冲突”。从此，巴基斯坦一直忠实地坚持它的原则立场，并率先提倡根据不以武力攫取领土的原则在中东建立公正持久的和平并恢复巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。

196. 1980年11月28日，巴基斯坦总统在庆祝声援巴勒斯坦国际日之际发表讲话，重申我们一贯坚决支持巴勒斯坦事业，因为“我们信仰以下原则，即不得以武力和高压手段践踏各国人民及各个民族的权利和愿望，而且正义必定会占上风”。

197. 巴基斯坦将继续坚决支持巴勒斯坦人民，直到他们实现建立自己自主国家的愿望，解放耶路撒冷并恢复其阿拉伯主权。

下午6时35分散会。